

Reflection/Study for before the shofar

If someone sounds a shofar in a well or in a cellar or in a large cask, and we hear the sound of the shofar—we have fulfilled our obligation. But if we hear only the sound of the echo, we have not done our duty.

So, too, if we pass behind a synagogue, or if our house is next to a synagogue, and we hear the sound of the shofar ... If we concentrate our minds on it, we have fulfilled our obligation; but, if not, we have not fulfilled our obligation.

Mishnah, Rosh HaShanah 3:7

טלית
מוֹדָה וּמוֹדָה אָנֹכִי
הַרְיָנִי
מֵה־טָבוֹ
בְּרִכּוֹת הַתּוֹרָה

תְּלִמּוֹד תּוֹרָה
Talmud Torah
Study Texts

אֲשֶׁר יֵצֵר
אֱלֹהֵי, בְּשֵׁמָה
נִסִּים שְׁבָכַל יוֹם
גּוֹמֵל חֲסִדִּים
טוֹבִים



Intro

טלית
 מוֹדֵה וּמוֹדֵה אָנֹכִי
 הַרְיָבִי
 מֵה־טָבוֹ
 בְּרִכּוֹת הַתּוֹרָה

תְּלִמּוּד תּוֹרָה
Talmud Torah
 Study Texts

אֲשֶׁר יֵצֵר
 אֱלֹהֵי, נְשִׁמָּה
 נְסִימִים שְׂבֻכָּל יוֹם
 גּוֹמֵל חֲסָדִים
 טוֹבִים

Commentary

Why does the first part of the mishnah concern itself with the unlikely possibility that one might hear the shofar from the depths of a well or cellar or from inside a cask? It is because an echo provides only an indirect experience of the original sound—muffled, distorted, less audible...

The *mitzvah* requires immediacy: sound passing directly from instrument to ear with no intermediary, such as the stone wall of the cellar. To hear the message of the shofar, we need to be fully present and focused. The shofar's sound cannot penetrate an indifferent ear, or a closed mind or heart.



שׁוֹפָר

בְּרוּךְ שֶׁאָמַר
תְּהִלִּים קב"א
תְּהִלִּים כ"ז
אֲשֶׁר־י
כֹּל הַנְּשֻׁמָּה

Shofar — The Voice of Community

Blessed are we, blessed our gathering,
as we open our hearts to the voice of the shofar.

Happy are we
who hear its call to return —
the sacred trumpet of *t'shuvah*.

שׁוֹפָר-קוֹל
הַקְּהֵלָה
*Shofar —
Kol HaK'hilah*
The Voice of
Community

הַמְּלֶכֶךְ
יִשְׁתַּבַּח
חֲצִי קָדִישׁ



Blessed are we held close by an
ancient sound that echoes *l'dor vador* —
from generation to generation.

Happy are we,
rising to the joyful cry of a new year.

Blessed are we
who hear in these blasts of sound the voice of
community.

Happy are we
who know its embrace,
its season of celebration,
its quest for connection and purpose.

Holy is this gift of community,
blessed the act of belonging.

שופר

ברוך שֶׁאָמַר
תְּהִלִּים קב"א
תְּהִלִּים כ"ז
אֲשֶׁר־י
כֹּל הַנְּשָׁמָה

שופר-קול
הקהלה
Shofar —
Kol HaK'hilah
The Voice of
Community

הַמִּלֶּךְ
יִשְׁתַּבַּח
חֲצִי קָדִישׁ



שופר: מַלְכוּיּוֹת

Shofar: Malchuyot *The Voice of Sovereignty*

שופר

כּוֹנֵה
אֲבוֹת וְאֵמָהוֹת
גְּבוּרוֹת
וּנְתִיבָה תִּקְרָה
קִדְשֵׁת הַשָּׁמַיִם
קִדְשֵׁת הַיּוֹם

We are stiff-necked and stubborn;
teach us to bend before You.

Convinced we're right,
entrenched in our own perspective,
we resist Your call to repent.

The first of the three motifs is *Malchuyot* (sovereignty). Here, on the first day of the year, we encounter the challenges of the *Aleinu* prayer: to reflect on our unique identity as Jews; to meditate on what it means to praise God as the All-Sovereign, the Monarch of all; and to bow in reverence and submission to the Creator of all.

שופר: מַלְכוּיּוֹת
Shofar: Malchuyot
Shofar: Sovereignty

עֲבוּדָה
הוֹדָאָה
שְׁלוֹם
תְּפִלַּת הַלֵּב



Convinced we're self-sufficient,
entrenched in the illusion of control,
we resist Your call to humility.

Convinced we can have it all,
entrenched in the dream
of mastering the world,
we resist Your call to wake up.

Today You summon us
out of our arrogance,
out of rigidity, fantasy,
shallowness, self-deception.

שזכר

כִּוְנָה
אֲבוֹת וְאֵמָהוֹת
גְּבוּרוֹת
וּבְתִנָּה תִּקְרָה
קִדְשֵׁי הַשֵּׁם
קִדְשֵׁי הַיּוֹם

שׁוֹפָר: מַלְכוּיּוֹת
Shofar: Malchuyot
Shofar: Sovereignty

עֲבוֹדָה
הוֹדָאָה
שְׁלוֹם
תְּפִלַּת הַלֵּב



שזכר

We would not bow before Pharaoh.
 We would not bow before the Persian lord.
 We would not submit to any power on earth
 or give ourselves to any material thing.
 But we, the Jewish people —
 stiff-necked, stubborn to the end —
 today we bow before You.

כִּוְנָה
 אֲבוֹת וְאֵמָהוֹת
 גְּבוּרֹת
 וּבְתִנָּה תִקַּר
 קִדְשֵׁת הַשָּׁמַיִם
 קִדְשֵׁת הַיּוֹם

שוֹפָר: מַלְכוּיּוֹת
Shofar: Malchuyot
 Shofar: Sovereignty

עֲבוּדָה
 הוֹדָאָה
 שְׁלוֹם
 תְּפִלַּת הַלֵּב



Kavanah: A Focusing Meditation for the Sounding of the Shofar

שופר

Dwell on each sound of the shofar;
contemplate its meaning.

T'kiah —

One whole note

Sh'varim-T'ruah —

Three broken notes; nine staccato notes

T'kiah —

One whole note

כּוֹנֵה
אֲבוֹת וְאֵמֵהוֹת
גְּבוּרוֹת
וּבְתִנְיָה תִקְרָה
קִדְשֵׁי הַשָּׁמַיִם
קִדְשֵׁי הַיּוֹם

שׁוֹפָר: מַלְכוּיּוֹת
Shofar: Malchuyot
Shofar: Sovereignty

עֲבוֹדָה
הוֹדָאָה
שְׁלוֹם
תְּפִלַּת הַלֵּב



שׁוּבָה

My return to the right path has the power to
make me whole again.

T'kiah —

Once I was whole.

Sh'varim-T'ruah —

In the wear and tear of living,

I became broken and shattered.

T'kiah —

My *t'shuvah* has the power
to make me whole again.

כּוֹנֵה
אֲבוֹת וְאֵמֵהוֹת
גְּבוּרֹת
וּבְתִנָּה תִקְרָה
קִדְשֵׁת הַשָּׁמַיִם
קִדְשֵׁת הַיּוֹם

שׁוּפָר: מַלְכוּיּוֹת
Shofar: Malchuyot
Shofar: Sovereignty

עֲבוּדָה
הוֹדָאָה
שְׁלוֹם
תְּפִלַּת הַלֵּב



*Baruch atah, Adonai,
Eloheinu melech haolam,
asher kid'shanu b'mitzvotav,
v'tzivanu lishmoa kol shofar.*

**Source of blessing, Eternal our God,
You fill the universe with majestic might —
summoning us to hear the sound of the shofar.**

שופר

בָּרוּךְ אַתָּה, יי,
אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ,
וְצִוָּנוּ לְשִׁמּוֹעַ קוֹל שׁוֹפָר.

כּוֹנֵן
אֲבוֹת וְאֵמָהוּת
גְּבוּרוֹת
וּנְתִיבָה תִּקְוָה
קִדְּשֵׁת הַשֵּׁם
קִדְּשֵׁת הַיּוֹם

שופר: מלכויות
Shofar: Malchuyot
Shofar: Sovereignty

עֲבוֹדָה
הוֹדָאָה
שְׁלוֹם
תְּפִלַּת הַלֵּב



*Baruch atah, Adonai,
Eloheinu melech haolam,
shehecheyanu v'kiy'manu
v'higianu laz'man hazeh.*

**Source of blessing, Eternal our God,
You fill the universe with majestic might —
giving us life, upholding the life within us,
and bringing us to this time.**

שופר

בְּרוּךְ אַתָּה, יי,
אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
שֶׁהַחַיִּינוּ וְקִיַּמְנוּ
וְהִגִּיעַנוּ לְזֶמַן הַזֶּה.

כּוֹנֵה
אֲבוֹת וְאֵמָהוּת
גְּבוּרוֹת
וּנְתִיבָה תִּקְוָה
קְדוּשַׁת הַשֵּׁם
קְדוּשַׁת הַיּוֹם

שׁוֹפָר: מַלְכוּיּוֹת
Shofar: Malchuyot
Shofar: Sovereignty

עֲבוֹדָה
הוֹדָאָה
שְׁלוֹם
תְּפִלַּת הַלֵּב



The shofar is sounded.

שופר

תְּקִיעָה שְׁבָרִים-תְּרוּעָה תְּקִיעָה
 תְּקִיעָה שְׁבָרִים תְּקִיעָה
 תְּקִיעָה תְּרוּעָה תְּקִיעָה

T'kiah Sh'varim-T'ruah T'kiah

T'kiah Sh'varim T'kiah

T'kiah T'ruah T'kiah

כּוֹנֵה
 אֲבוֹת וְאֵמֶהוֹת
 גְּבוּרוֹת
 וּנְתִנָּה תְּקַר
 קִדְשֵׁת הַשֵּׁם
 קִדְשֵׁת הַיּוֹם

שׁוֹפָר: מְלֻכּוּיּוֹת
Shofar: Malchuyot
 שׁוֹפָר: סוּבֵרֵינְטַי

עֲבוֹדָה
 הוֹדָאָה
 שְׁלוֹם
 תְּפִלַּת הַלֵּב



*Areshet s'fateinu
 ye·erav l'fanecha,
 El ram v'nisa —
 meivin umaazin,
 mabit umakshiv
 l'kol t'kiateinu.
 Utkabeil b'rachamim
 uvratzon seder malchuyoteinu.*

Let the wishes of our lips — our heart's desire — be pleasing before You, God Most High. You are knowing and attentive, watchful and aware when we call out: *T'kiah!* Lovingly, favorably receive our prayers of *Malchuyot!*

שזפד

אַרְשֶׁת שְׁפָתֵינוּ
 יַעֲרַב לְפָנֶיךָ,
 אֵל רָם וְנִסָּא,
 מֵבִין וּמְאַזֵּין,
 מַבִּיט וּמַקְשִׁיב
 לְקוֹל תְּקִיעֹתֵנוּ.
 וְתִקְבֵּל בְּרַחֲמִים
 וּבְרָצוֹן סֵדֶר מַלְכוּיֹתֵינוּ.

כּוֹנֵה
 אֲבוֹת וְאֵמָהוֹת
 גְּבוּרוֹת
 וּנְתִנָּה תִקְרָה
 קִדְשֵׁת הַשֵּׁם
 קִדְשֵׁת הַיּוֹם

שׁוֹפָר: מַלְכוּיוֹת
Shofar: Malchuyot
 Shofar: Sovereignty

עֲבוּדָה
 הוֹדָאָה
 שְׁלוֹם
 תְּפִלַּת הַלֵּב



שופר: זְכוֹרוֹת

Shofar: Zichronot

The Voice of Remembrance

The Divine awakens
within us — a sudden
awareness of Your presence:

Seeing signs of Your
compassion,
we say “God remembered”

שופר

What is the relationship between memory and the shofar? *Zichronot* (remembrances) is the second motif for sounding the shofar. In *Malchuyot*, the image of God as “the Almighty, Monarch of all” conveys a sense of awe-inspiring power and the immensity that separates heaven from earth. *Zichronot* emphasizes an altogether different aspect of divine power: here we discover God’s attentive remembrance of every human being; and here we are encouraged to notice God’s immanent and caring presence in our lives.

בְּרַכָּה שְׁלִפְנֵי
הַהֶפְטָרָה
קְרִיאַת הַהֶפְטָרָה
בְּרַכָּה שְׂאֲחֵרֵי
הַהֶפְטָרָה

שופר: זְכוֹרוֹת
Shofar:
Zichronot
Shofar:
Remembrance

תְּפִלוֹת הַקְּהֵלָה
הַכְּנֶסֶת סֵפֶר
תּוֹרָה
שופר: שופרות



שזכר

God remembered Noah and all the beasts that were with him in the ark, and God caused a wind to blow across the earth, and the waters subsided.

When cruelty and hate diminish, we say
“God remembered” —

The Israelites were groaning under the bondage and cried out; God heard their moaning, and God remembered the covenant with Abraham and Isaac and Jacob.

Surprised by joy, we say “God remembered” —

Then God remembered Rachel, and God gave heed to her and opened her womb.

בְּרָכָה שְׁלִפְנֵי
הַהֶפְטָרָה
קְרִיאַת הַהֶפְטָרָה
בְּרָכָה שְׁאַחֲרֵי
הַהֶפְטָרָה

שׁוֹפָר: זְכוֹרוֹת
Shofar:
Zichronot
Shofar:
Remembrance

תְּפִלוֹת הַקְּהֵלָה
הַכְּנֶסֶת סֵפֶר
תּוֹרָה
שׁוֹפָר: שׁוֹפְרוֹת



שזכר

בְּרָכָה שֶׁלִּפְנֵי
הַהֶפְטָרָה
קְרִיאַת הַהֶפְטָרָה
בְּרָכָה שְׂאֲחֵרֵי
הַהֶפְטָרָה

Overcoming anger, finding strength to forgive, we say
“God remembered” —

God remembered the covenant and, with great love, had a change of heart.

The Divine awakens within us —
a sudden awareness of Your presence:

When we feel our kinship with all creatures of earth, we say
“God, remember” —

I will remember My covenant between Me and you and all living creatures.

שׁוֹפָר: זְכוֹרֹנוֹת
Shofar:
Zichronot
Shofar:
Remembrance

תְּפִלוֹת הַקְהֵלָה
הַכְּנֶסֶת סֵפֶר
תּוֹרָה
שׁוֹפָר: שׁוֹפְרוֹת



*Uzchor-lanu,
Adonai Eloheinu,
et hab'rit,
v'et hachessed,
v'et hash'vuah asher
nishbata l'Avraham avinu,
b'Har HaMoriah.*

וְזָכַרְנוּ לָנוּ,
יְיָ אֱלֹהֵינוּ,
אֶת הַבְּרִית,
וְאֶת הַחֶסֶד,
וְאֶת הַשְּׁבוּעָה אֲשֶׁר
נִשְׁבַּעְתָּ לְאַבְרָהָם אָבִינוּ,
בְּהַר הַמֹּרִיָּה.

שׂוֹפָר

בְּרָכָה שְׁלֹפְנֵי
הַהֶפְטָרָה
קְרִיאַת הַהֶפְטָרָה
בְּרָכָה שְׂאֲחֵרֵי
הַהֶפְטָרָה

שׂוֹפָר: זְכוֹרוֹנוֹת
Shofar:
Zichronot
Shofar:
Remembrance

תְּפִלוֹת הַקְּהֵלָה
הַכְּנֶסֶת סֵפֶר
תּוֹרָה
שׂוֹפָר: שׂוֹפְרוֹת

**Remember all Your people, all the nations on the road to peace;
bless their efforts.**

**Remember, with mercy, the binding of Isaac; the sorrow of Sarah;
Abraham's words: "Here I am."**

בָּרוּךְ אַתָּה, יְיָ, זֹכֵר הַבְּרִית.

Baruch atah, Adonai, zocheir hab'rit.

**Blessed are You, Adonai —
You remember the covenant. You remember us.**



The Shofar is sounded.

שופר

תְּקִיעָה שְׁבָרִים-תְּרוּעָה תְּקִיעָה
 תְּקִיעָה שְׁבָרִים תְּקִיעָה
 תְּקִיעָה תְּרוּעָה תְּקִיעָה

T'kiah sh'varim-T'ruah T'kiah

T'kiah Sh'varim T'kiah

T'kiah T'ruah T'kiah

בְּרָכָה שְׁלֹפְנֵי
 הַהִפְטָרָה
 קְרִיאַת הַהִפְטָרָה
 בְּרָכָה שְׁאַחֲרֵי
 הַהִפְטָרָה

שופר: זְכוֹרֹנוֹת
Shofar:
Zichronot
 Shofar:
 Remembrance

תְּפִלוֹת הַקְהֵלָה
 הַכְּנֶסֶת סֵפֶר
 תּוֹרָה
 שופר: שופרות



שׁוֹפָר: שׁוֹפְרוֹת

Shofar: Shofarot

The Voice of Hope

Shofarot: A Prayer for Righteous Anger

Misery for breakfast;
morning coffee with the news of
distant deaths —
because someone's always
suffering,
and there's bound to be a crisis
raging somewhere,

שׁוֹפָר

“The shofar,” according to a *midrash*, “signifies freedom” (*Sifrei B’midbar 77*). In ancient Israel, it was sounded to announce the coming of the jubilee in the fiftieth year—a time of liberation for servants and restoration of land for the poor (Leviticus 25). In the Jewish imagination, the shofar blast remains a symbol of the here-and-now redemption for which Jews have prayed since we first stood at the shore of the Sea of Reeds. In our own time, as well, we pray for freedom from violence, persecution, and injustice.

בְּרַכָּה שְׁלִפְנֵי
הַהֶפְטָרָה
קְרִיאַת הַהֶפְטָרָה
בְּרַכָּה שְׁאַחֲרֵי
הַהֶפְטָרָה
שׁוֹפָר: זְכוּרוֹת
תְּפִלוֹת הַקְּהֵלָה
הַכְּנֶסֶת סֵפֶר
תּוֹרָה

שׁוֹפָר: שׁוֹפְרוֹת
Shofar: Shofarot
Shofar: Hope



Shofarot: A Prayer for Righteous Anger

שוֹפָר

בְּרָכָה שְׁלֵפְנֵי
הַהֶפְטָרָה
קְרִיאַת הַהֶפְטָרָה
בְּרָכָה שְׂאֲחֵרֵי
הַהֶפְטָרָה
שׁוֹפָר: זְכוּרוֹת
תְּפִלוֹת הַקְּהֵלָה
הַכְּנֶסֶת סֵפֶר
תּוֹרָה

or a quieter catastrophe
barely at the threshold of our notice.
We're accustomed to the feeling
of something going wrong.

Like static in the background,
tuned out so we can get on with our day.
And it's just the same as yesterday
and nothing can be done;
so there's not much point
in getting too upset.

שׁוֹפָר: שׁוֹפְרוֹת
Shofar: Shofarot
Shofar: Hope



Shofarot: A Prayer for Righteous Anger

שוֹפָר

בְּרָכָה שְׁלֵפְנֵי
הַהֶפְטָרָה
קְרִיאַת הַהֶפְטָרָה
בְּרָכָה שְׂאֲחֵרֵי
הַהֶפְטָרָה
שׁוֹפָר: זְכוּרוֹת
תְּפִלוֹת הַקְּהֵלָה
הַכְּנֶסֶת סֵפֶר
תּוֹרָה

But if something were to shock us
like a baby's piercing wail or a fire bell in the night,
like a punch in the stomach
or a puncture in the eardrum,
like a savage call to conscience
or a frantic cry for help —
would we scream like a shofar
and get mad enough to act?

“When a ram's horn is sounded in a city
do the people not take alarm?”

שׁוֹפָר: שׁוֹפָרוֹת
Shofar: Shofarot
Shofar: Hope



שופר

Summoned to battle injustice,
we heard the rebuke of our prophets:
Cry aloud, spare not —
lift up your voice like a *shofar*.

Today we listen to the *shofar*
to hear its voice of hope — resilient and strong,
proclaiming freedom, promising redemption.
In days to come,
a great *shofar* will be sounded:
those lost in the land of Assyria and those cast away in the
land of Egypt shall come back and worship Adonai on the
holy mountain in Jerusalem.

בְּרָכָה שְׁלִפְנֵי
הַהֶפְטָרָה
קְרִיאַת הַהֶפְטָרָה
בְּרָכָה שְׂאֲחֵרֵי
הַהֶפְטָרָה
שׁוֹפָר: זְכוּרוֹת
תְּפִלוֹת הַקְּהֵלָה
הַכְּנֶסֶת סֵפֶר
תּוֹרָה

שׁוֹפָר: שׁוֹפְרוֹת
Shofar: Shofarot
Shofar: Hope



שופר

*Eloheinu v'Elohei
avoteinu v'imoteinu,
t'ka b'shofar gadol
l'cheiruteinu;
v'sa neis l'kabeitz
galuyoteinu.*

**God —
revealed to us and to our fathers
and mothers before us —
God of revelation:
Play the song of our freedom on the Great Shofar.
Let Your banner fly over the gathering of our exiles.**

אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי
אֲבוֹתֵינוּ וְאִמּוֹתֵינוּ,
תִּקַּע בְּשׁוֹפָר גָּדוֹל
לְחֵירוּתֵנוּ,
וְשֵׂא נֵס לְקַבֵּץ
גְּלוּיֹתֵינוּ.

בְּרָכָה שְׁלֵפְנֵי
הַהֶפְטָרָה
קְרִיאַת הַהֶפְטָרָה
בְּרָכָה שְׂאֲחֵרֵי
הַהֶפְטָרָה
שׁוֹפָר: זְכוּרוֹת
תְּפִלוֹת הַקְּהֵלָה
הַכְּנֶסֶת סִפָּר
תּוֹרָה

שׁוֹפָר: שׁוֹפָרוֹת
Shofar: Shofarot
Shofar: Hope



שופר

בְּרוּךְ אַתָּה, יי,
 שׁוֹמֵעַ קוֹל תְּרוּעַת
 עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּרַחֲמִים.

*Baruch atah, Adonai,
 shomei-a kol t'ruat
 amo Yisrael b'rachamim.*

**Blessed are You in our lives, Adonai,
 You hear, with love, the shofar —
 true voice of Your people Israel.**

בְּרָכָה שְׁלִפְנֵי
 הַהִפְטָרָה
 קְרִיאַת הַהִפְטָרָה
 בְּרָכָה שְׁאַחֲרֵי
 הַהִפְטָרָה
 שׁוֹפָר: זְכוּרוֹת
 תְּפִלוֹת הַקְּהֵלָה
 הַכְּנֶסֶת סִפְר
 תּוֹרָה

שׁוֹפָר: שׁוֹפְרוֹת
Shofar: Shofarot
 Shofar: Hope



שופר

The Shofar is sounded.

תְּקִיעָה שְׁבָרִים-תְּרוּעָה תְּקִיעָה
 תְּקִיעָה שְׁבָרִים תְּקִיעָה
 תְּקִיעָה תְּרוּעָה תְּקִיעָה גְדוּלָה

T'kiah Sh'varim-T'ruah T'kiah

T'kiah Sh'varim T'kiah

T'kiah T'ruah T'kiah g'dolah

בְּרָכָה שְׁלֹפְנֵי
 הַהֶפְטָרָה
 קְרִיאַת הַהֶפְטָרָה
 בְּרָכָה שְׁאַחֲרֵי
 הַהֶפְטָרָה
 שׁוֹפָר: זְכוּרוֹת
 תְּפִלוֹת הַקְּהֵלָה
 הַכְּנֶסֶת סֵפֶר
 תּוֹרָה

שׁוֹפָר: שׁוֹפְרוֹת

Shofar: Shofarot

Shofar: Hope



עֲלִינוּ
קִדְּשׁ יְתוֹם

הַיּוֹם
HaYom
Blessing for the
New Year

יְגַדֵּל
אֲדוֹן עוֹלָם
אֵין פְּאֵלֵהֵינוּ

Hayom ticht'veinu

l'chayim tovim

הַיּוֹם תִּכְתְּבֵנוּ
לְחַיִּים טוֹבִים. אָמֵן.

Inscribe us for a good life on this day!

Amen.

Hayom titm'cheinu bimin

tzidkecha —

הַיּוֹם תִּתְמַכְּנוּ בְּיָמֵינוּ
צְדִקְתְּךָ. אָמֵן.

Fortify our best intentions;

may we go forth today to do Your righteous work!

Amen.



קדוש
 בְּרַפְתְּ הַמּוֹצִיא
 תַּפּוּחַ עִם דָּבֶשׁ
 יְהִי רָצוֹן

שָׁנָה טוֹבָה
Shanah Tovah
 A Good Year

לְשָׁנָה טוֹבָה תִּכְתְּבוּ – וְתַחֲתֵמוּ!

*L'shanah tovah tikateivu —
 v'teichateimu!*

